

Panasonic®

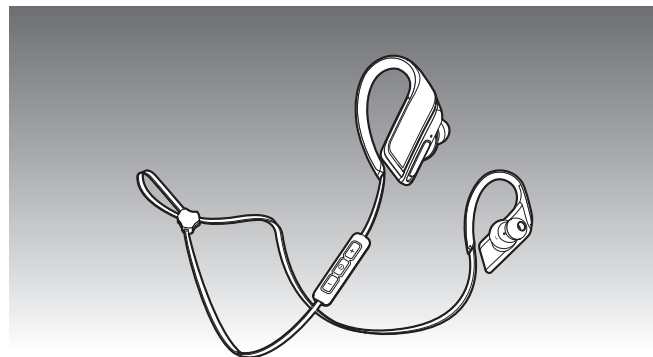
Kezelési útmutató

Digitális vezeték nélküli sztereó fülhallgató

Típusz. **RP-BTS50**



Manufactured by:
Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan
Importer for Europe:
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 11, 22525 Hamburg, Germany



E

SQW0585-1

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

Mielőtt használatba venné a terméket, olvassa el figyelmesen az utasításokat; őrizze meg a kézikönyvet a jövőbeli használat céljából.

Tartalomjegyzék

A használat előtt

Kiegészítők	2
(Fontos) A termék vízállósága	2
Az eszköz részei	3

Előkészületek

Töltés	3
Be- és kikapcsolás	3
Bluetooth®-eszköz csatlakoztatása	4
Hogyan viselje a fülhallgatót?	4

Használat

Zenehallgatás	5
Telefonhívás indítása	5
Hasznos funkciók	6

Egyéb

A gyári beállítások visszaállítása	7
Szerzői jogok stb.	7
Karbantartás	7
Biztonsági előírások	8
A Bluetooth®-ról	9
Műszaki jellemzők	9
Hibaelhárítási útmutató	10
Az akkumulátor eltávolítása a fülhallgató hulladékosítása előtt ...	11

Kiegészítők

Kérjük, ellenőrizze, és azonosítsa be a csomagban található kiegészítőket.

- ☐ 1 USB-töltőkábel
- ☐ 1 Hordtáska
- ☐ 1 Fülhallgató készlet (L, S)

(Fontos) A termék vízállósága

- Az egység műszaki adatai megegyeznek az IEC 60529 modell IPX5 típusával.

■ Az IPX5 tulajdonságai (folyadék behatolása elleni védelem vízsugár esetén)

Ez az egység megfelelően használható három percig körülbelül 12,5 l/perc áramlású, szobahőmérsékletű csapvizet kibocsátó vízsugaras fúvókák esetén, ha a víz bármely irányból, körülbelül 3 méterrel érkezik. A mellékelt USB töltőkábel nem vízálló.

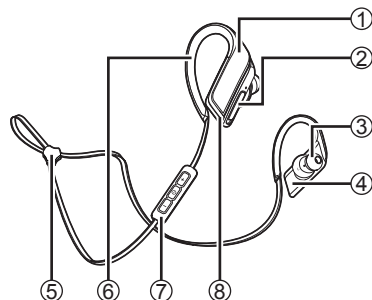
Nem minden körülmény esetén garantált a termék vízállósága.

■ Óvatosan használja víz közelében

Figyeljen oda az alábbiakra. A helytelen használat meghibásodáshoz vezethet.

- Biztonságosan zárja le az USB fedelét.
- Ne nyissa fel az USB fedelet, ha keze nedves vagy vízcseppek vannak az egységen. Ha mégis így tesz, a termék meghibásodhat, például a vízcseppek miatt berozsdásodhat.
- Ne csatlakoztassa és ne használja az USB töltőkábelt.
- Ne öntsön rá szappanos vizet és oldószert, és ne merítse vízbe.
- Mielőtt kinyitja az USB fedelet, távolítson el minden hajszálát, szőszet, homokot, port, stb., amely rátapadhatott.
- Ha vizet hagy a készülékben hideg területeken, a készülék meghibásodhat, például beszorulhat az USB fedele.
- A hangerő csökkenhet vagy torzulhat a hang, ha víz gyűlik fel az egység fülhallgatójában vagy mikrofonjában. Törölje meg az egységet egy száraz törülközővel.
- Ha víz kerül az egység belsejébe, hagyja abba a használatát, és keresse fel a legközelebbi vízszateladót vagy szervizközpontot. A jótállás nem terjed ki az ügyfél általi helytelen használatból eredő víznek való kitettség miatti meghibásodásra. A mellékelt USB töltőkábel nem vízálló.

Az eszköz részei



- ① Jobb oldali fülhallgató
- ② USB fedél
- ③ Fülhallgató
- ④ Bal oldali fülhallgató
- ⑤ Kábelhossz-szabályozó
- ⑥ Csipetű
- ⑦ Távvezérlő
- ⑧ LED világítás
- ⑨ LED-jelzőfény*

- A villanások száma és a fény színe a jelzik a fejhallgató állapotát.
- (* a továbbiakban „LED”)

⑩ Töltőaljzat (DC IN)

- A feltöltés idejére fel kell nyitnia az USB fedelet és ehhez az aljzathoz kell csatlakoztatnia az USB-töltőkábelt (tartozék). (Lásd: „Töltés”)

⑪ Mikrofon

⑫ Hangerő +/-Következő

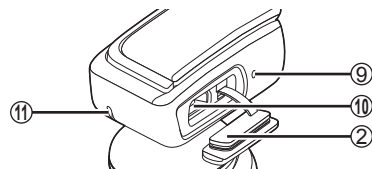
⑬ Be-/kikapcsolás/Párosítás/Lejátszás/Szüneteltetés/Hívás ①

⑭ Hangerő –/Előző

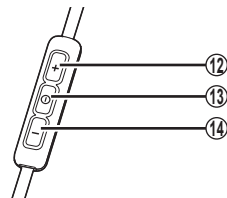
■ Megjegyzés

- Csak a csomagban található USB-töltőkábelt használja.
- A fejhallgató használata közben ne takarja el tenyerével a jobb oldali burkolatot. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy leblokkolja a Bluetooth®-kapcsolatot.

Jobb oldali fülhallgató



Távvezérlő



Elképzeltető, hogy a termék illusztrációk nem teljesen felelnek meg magának a terméknek.

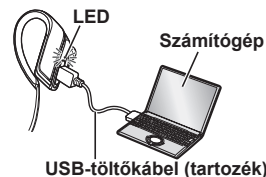
Töltés

A tölthető akkumulátor (amely a fejhallgató beépített része) a csomag kibontásakor nincs feltöltve. Töltse fel az akkumulátort a fejhallgató használatának megkezdése előtt.

1 Csatlakoztassa a fejhallgatót számítógéphez az USB-töltőkábel használatával

- A kapcsolat létrejötte után körülbelül 3 másodperccel a jobb oldali fülhallgatón lévő LED pirosan világítani kezd.
- A töltés során a LED pirosan világít. Amikor a töltés befejeződött, a LED kialszik.
- A lemerült állapottól teljesen feltöltött állapotig végzett töltés körülbelül 1,5 órát vesz igénybe. (Gyorstöltési idő 70 perc használatához: Kb. 15 perc)

Jobb oldali fülhallgató



■ Megjegyzés

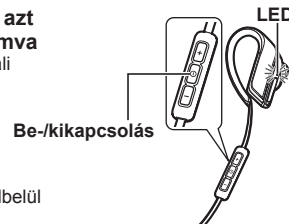
- A Bluetooth® funkció nem használható olyankor, amikor a fejhallgató az USB-töltőkábelben keresztül számítógéppel áll kapcsolatban.
- Az akkumulátor töltését 10 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű helyiségben végezze. Ha a helyiség hőmérséklete ettől eltérő, a töltés leállhat.
- Az eszköz töltés közben nem kapcsolható be.
- Csak a csomagban található USB-töltőkábelt használja.

Figyelmeztetés: Csak a csomagban megtalálható USB-töltőkábelt használja a számítógéphez való csatlakoztatáshoz.

Be- és kikapcsolás

1 Nyomja le a ① gombot, majd tartsa azt körülbelül 3 másodpercen át lenyomva

- Ekkor hangjelzés hallható, és a jobb oldali fülhallgatóon lévő LED villogni kezd.



Kikapcsolás

- Nyomja le a ① gombot, majd tartsa azt körülbelül 3 másodpercen át lenyomva.

■ Megjegyzés

- Ha a fejhallgatót mintegy 5 perces időtartamon keresztül nem használják, akkor az automatikusan kikapcsol. (Lásd az „Automatikus kikapcsolás” című részt (→ 6. oldal))

Bluetooth®-eszköz csatlakoztatása

Vezeték nélküli kapcsolat létrehozásához regisztrálja a fejhallgatót Bluetooth®-kompatibilis eszközön.

Előkészületek a Bluetooth®-eszközön

- Kapcsolja be az eszközt, és aktiválja a Bluetooth® funkciót.
- Gondoskodjon arról, hogy az eszköz a fejhallgató egy méteres körzetén belül legyen.
- Szükség szerint nézzon utána az eszköz megfelelő kezelésének annak kézikönyvében.

Első bekapcsolás

1 Kapcsolja be a fejhallgatót

- A fejhallgató elkezd keresni a Bluetooth®-eszközt, amelyhez csatlakozhat, a jobb oldali fülhallgatón található LED pedig felváltva kéken és vörösen villog. (Csak a vásárlást követő első használatnál)

2 Miután a Bluetooth®-eszköz megtalálja a fejhallgatót

(„RP-BTS50”), válassza azt ki

- A MAC-cím (pl.: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) megjelenhet, mielőtt a készülék neve olvasható lesz.
- Ha a rendszer jelszót kér be, írja be a „0000-t (négy nulla)”.
- Ha megjelenik a Bluetooth®-profilválasztási képernyő, válassza ki az „A2DP” profilt. Ha az „A2DP” nem támogatott, vagy Ön csak telefonhívásokat szeretne lebonyolítani, a „HSP” vagy a „HFP” profilt válassza ki. (A profilokról részletek a „Zenehallgatás” és a „Telefonhívás indítása” (→ 5. oldal) című fejezetekben olvashatók)

3 A Bluetooth®-eszkőzzel való kapcsolat ellenőrzése a fejhallgatón

- A jobb oldali fülhallgatón lévő LED először kéken világít, majd be- és kikapcsol. A kapcsolat létrejötté után a villogás üteme megváltozik.

Kapcsolódás a második alkalom után

<Kapcsolódás ugyanahhoz a Bluetooth®-eszközhöz>

Bekapcsolása után a fejhallgató elkezd keresni a korábban már beállított Bluetooth®-eszközt, és automatikusan kapcsolatot kezdeményez vele. A jobb oldali fülhallgatón lévő LED először kéken világít, majd be- és kikapcsol. A kapcsolat létrejötté után a villogás üteme megváltozik.

<Kapcsolódás egy másik Bluetooth®-eszközhöz>

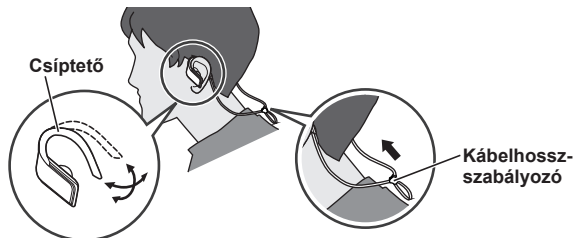
Kapcsolja ki a Bluetooth® funkciót a korábban csatlakoztatott eszközön. Ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a fejhallgató. Nyomja le a ❶ gombot, majd tartsa azt körülbelül 5 másodpercen át lenyomva. Ekkor hangjelzés is hallható. Ekkor a fejhallgató keresni kezdi a további Bluetooth®-eszközöket. A jobb oldali fülhallgatón lévő LED felváltva kéken és vörösen villog. A továbbiakban kövesse a 2. és 3. lépést.

■ Megjegyzés

- Ha körülbelül 5 perc alatt semmilyen eszközhöz sem sikerül csatlakoznia, akkor a fejhallgató kikapcsolódik. Kezdje újra a műveletet az 1. lépéstől.
- A fejhallgatóhoz nem csatlakozhat egyszerre egynél több Bluetooth®-eszköz.
- A fejhallgatóhoz legfeljebb 8 eszköz párosítható. Amennyiben kilencedik eszköz párosít, úgy az új eszköz a legrégebben csatlakozott eszköz helyét veszti át. Az újbóli használatához párosítsa újra az eszközt.

Hogyan viselje a fülhallgatót?

Ellenőrizze az oldalakat (L - bal és R - jobb), majd hátulról, a nyaka felől vegye át a fülhallgatót és akassza fel a fülére. Ezután igazítsa meg az csipetet. Mozgassa a kábelhossz-szabályozót a feje hátsó része felé.



A csipetítőket fülhöz igazítása

A legkényelmesebb és legbiztonságosabb viselethez az első alkalommal való használathoz kövesse az alábbi lépéseket.

1 A csipetítőt a fülhallgatótól elhajtva nyissa szét a csipetítőt



2 Tegye a fülhallgatót a fülére



3 Hajtsa a csipetítőt a csipetítőt a füle köré



4 Állítsa be a másik fülhallgatót

■ Megjegyzés

- A fülhallgatón eredetileg M-es méretű fül dugók találhatók. Amennyiben ez a méret nem megfelelő, cserélje S-es vagy L-es méretre (tartozék).

■ Figyelmeztetés

- A szükségesnél jobban ne hajlítsa be a csipetetőt. Ha mégsérül, már nem állítható be a csipetető.

Zenehallgatás

Ha a Bluetooth®-kompatibilis eszköz támogatja az „A2DP” és „AVRCP” Bluetooth®-profilokat, akkor a zenehallgatás távolról, a fejhallgatóról is irányítható.

- A2DP** (Advanced Audio Distribution Profile – továbbfejlesztett audioközzvetítő képesség): Audiojeleket közvetít a fejhallgató felé.
- AVRCP** (Audio/Video Remote Control Profile – audio/video távoli vezérlés profil): Lehetővé teszi az eszköznek a fejhallgatóról való távirányítást.

1 Csatlakoztassa egymáshoz a fejhallgatót és a Bluetooth®-eszközt (→ 4. oldal)

2 Válassza ki, majd játssza le a zeneszámat a Bluetooth®-eszközön

- A kijelölt zeneszám az egység fülhallgatóiból hallható.

Az akkumulátor üzemideje

Akkumulátor típusa	Üzemidő
Újratölthető akkumulátor (a fejhallgató beépített része)	Körülbelül 6 óra

Az üzemidő a működtetés körülményeitől függően rövidebb is lehet.

■ Figyelmeztetés

- Magas hangerő-beállítás mellett előfordulhat, hogy a hang kiszűrődik a fejhallgatóból.
- A maximális közeli hangerőszinten megtörténhet, hogy a zene eltorzulva szól. Csökkentse a hangerőt, amíg meg nem szűnik a torzulás.

Írányítás távirányítással

A Bluetooth®-eszközt a fejhallgatóról is vezérelheti.

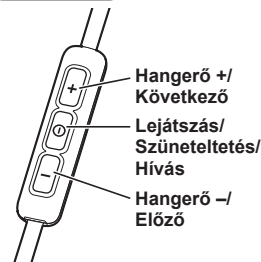
- A használt Bluetooth®-eszköztől függően előfordulhat, hogy az alábbi funkciók némelyike nem működik, vagy máshogyan működik, amikor a fejhallgatóról vezérli az eszközt.

(Példa a használatra)

Lejátszás/Szüneteltetés/Hívás		
①	Lenyomás	Lejátszás/ Szüneteltetés/ Hívás
	Nyomja le gyorsan kétszer	Bejövő hívás elutasítása/ Átváltás a hívó eszközre

Előző/Következő/Hangerő		
+	Lenyomás	A hangerő növelése
	Lenyomva tartás	Előretekérés a következő szám elejéhez
-	Lenyomás	A hangerő csökkentése
	Lenyomva tartás	Vissza a jelenlegi szám elejéhez

Távvezérlő



■ Megjegyzés

- A hangerő 15 fokozatban módosítható. A maximális és a minimális szint elérésekor hangjelzés hallható.

Telefonhívás indítása

A „HSP” és a „HFP” Bluetooth®-profil támogatott Bluetooth®-kompatibilis telefonokkal (mobil- és okostelefonokkal) párosítva a fejhallgató telefonhívások lebonyolítására is alkalmas.

- HSP** (Headset Profile – fejhallgató profil): Ezzel a profillal monó hangokat fogadhat, és kétirányú kommunikációt folytathat a fejhallgatón lévő mikrofon segítségével.
- HFP** (Hands-Free Profile – kéz nélküli profil): A HSP-funkciókon kívül ez a profil bejövő és kimenő hívásokat is kezel.

1 Csatlakoztassa egymáshoz a fejhallgatót és a Bluetooth®-telefont (→ 4. oldal)

2 Bejövő hívások kezelése

Nyomja le a ① gombot a fülhallgatón a hívás fogadásához

- Beérkező hívás esetén a fülhallgatóból a csengőhang hallatszik, és a LED villog.
- (Csak HFP esetén) A beérkező hívás elutasításához nyomja le gyorsan kétszer ① gombot, amíg a csengés abba nem marad.

Távvezérlő



Hívás

3 Kezdd el beszélni

- A LED telefonhívás közben kétszer, ismétlődően villog.
- Hívás közben a hangerő szintje módosítható. A beállítási utasításokról az „Írányítás távirányítással” részben olvashat bővebben. (→ 5. oldal)

4 Nyomja le a ① gombot a hívás befejezéséhez

- Ekkor hangjelzés is hallható.

■ Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy Bluetooth®-kompatibilis telefonján be kell állítania a kéz nélküli használatot.
- Alkalmas típusú Bluetooth®-kompatibilis telefon esetében a beérkező és a kimenő hívások csengőhangjai hallhatók a fülhallgatóból.
- (Csak HFP esetén) Nyomja meg kétszer gyorsan a ① gombot a fülhallgatón. A hívóeszköz a fülhallgatóról a Bluetooth®-kompatibilis telefonra váltson.
- Amikor a lámpákat bekapcsolja, a LED-jelzőfény ki fog kapcsolni.

Kimenő hívások kezdeményezése

Kimenő hívások kezdeményezése a Bluetooth®-kompatibilis telefonról

- Olvassa el a Bluetooth®-kompatibilis telefon használati útmutatóját is.

(Az alábbiakban a fülhallgatóról végzett ellenőrzési és működtetési lépések magyarázata szerepel)

- Kimenő hívás esetén a fülhallgatóból a csengőhang hallatszik, és a LED villog.
- A kimenő hívás törléséhez nyomja meg a ① gombot. Ekkor hangjelzés is hallható.

Hasznos funkciók

LED világítás

A berendezés kék LED világítással van ellátva a jobb és a bal fülhallgatón. A LED világítás alapértelmezetten ki van kapcsolva. Az egység kikapcsolásakor minden alkalommal kikapcsol ez a funkció.

A világítás bekapcsolásához nyomja meg egyszerre a + és a - gombot.

A kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a + és a - gombokat körülbelül 3 másodpercig.

- Amikor az elem elkezd lemerülni, a lámpák ki fognak kapcsolni.
- Amikor a lámpákat bekapcsolja, a LED-jelzőfény ki fog kapcsolni.
- A LED világítás bekapcsolásakor kisebb lesz az üzemidő.

A fejhallgató alaphelyzetbe állítása

Olyankor, amikor semmilyen műveletet sem lehet rajta végrehajtani, a fejhallgató alaphelyzetbe állítható. A fejhallgató alaphelyzetbe állításához csatlakoztassa azt a számítógéphez az USB-töltőkábel segítségével. Minden korábban beállított művelet törlődni fog. (A párosított eszköz adatai nem törlődnek.)

Automatikus kikapcsolás

Ha a fejhallgató körülbelül 5 percnél hosszabb ideig nem közvetít hangot, és ez idő alatt a Bluetooth®-eszközök sincsenek használatban, akkor a fejhallgató hangjelzés kíséretében automatikusan kikapcsol.

LED-jelzőfény

Ha a fejhallgató használata során az akkumulátor merülni kezd, akkor a jobb oldali fülhallgatón lévő LED kék villogó fénye vörösre vált. Percenként 1 alkalommal hangjelzés is hallható. Ha az akkumulátor teljesen lemerül, a fejhallgató kikapcsol.

A gyári beállítások visszaállítása

Ha törölni kíván minden eszközpárosítási és egyéb adatot, akkor visszaállíthatja a gyári beállításokat (a vásárláskor érvényes eredeti beállításokat). Töltse fel az akkumulátort mielőtt visszaállítja a fejhallgatót.

1 Nyomja le a ① gombot, majd tartsa azt körülbelül 5 másodpercen át lenyomva

- Kezdje el a Bluetooth® eszközök keresését a csatlakozáshoz.

2 Keresés alatt legalább 5 másodpercig egyszerre tartsa lenyomva a + és – gombokat

- A LED kék fénnel gyorsan villog. A fejhallgató érvényesíti a gyári beállításokat.

Karbantartás

A fejhallgató tisztítását száraz, puha ruhával végezze.

- Ne használjon oldószereket, például benzint, hígítót, alkoholt, konyhai tisztítószeret, vegyi anyaggal átitatott törülköződőt stb. Ellenkező esetben a fejhallgató külső váza deformálódhat, vagy a borítás felválhat.

Az akkumulátor teljesítményének a megtartása

- Ha sokáig nem használta, töltse fel teljesen a készüléket (6 havonta egyszer), hogy az akkumulátor megtartsa a teljesítményét.

Szerzői jogok stb.

- A Bluetooth® szó, megjelölés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezeknek a Panasonic Corporation általi minden használata licenc alapján történik.

- A további védjegyek és nevek a megfelelő tulajdonosok birtokában állnak.

- A dokumentumban előforduló további rendszernevek és terméknevek általában a megfelelő fejlesztő vállalatok bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a ™ és az ® jelölést nem tüntetjük fel ebben a dokumentumban.

Biztonsági előírások

■ Fejhallgató

- Tartsa és használja a fejhallgatót a hőforrásoktól távol.
- Ne hallgassa magas hangerővel a fejhallgatót olyan helyeken, ahol a biztonság érdekében figyelnie kell a környezet zajaira is, így például vasúti átjáróknál és építkezéseken.
- Ne zárja el töltés közben vagy bekapcsolt állapotban hosszabb ideig a készülék szellőzőnyílásait, például valamilyen ruhadarabbal.

■ Fülhallgatók

- A fulladás megelőzése érdekében tartsa távol a fülhallgatót a gyerekektől.

■ Allergiák

- Hagyjon fel a használatról, ha a fülhallgató vagy a termék bármely más, bőrével érintkező része kellemetlen érzetet okoz.
- A további használat kiütéseket vagy más allergiás tüneteket okozhat.

■ Biztonságos zenehallgatás a fülhallgatóval

- Ne használja a fülhallgatót túl magas hangerő-beállítással. A hallásszakértők ellenjavallják a huzamosabb időn át tartó, folyamatos lejátszást.
- Ha fülcsengést tapasztal, csökkentse a hangerőt, vagy hagyja abba a fejhallgató használatát.
- Ne használja járművezetés közben. Az ilyen magatartás könnyen forgalmi veszélyhez vezethet, így számos ország törvényei tiltják.
- Potenciálisan veszélyes helyzetekben különösen óvatosan járjon el, vagy függeszse fel a fejhallgató használatát.

A fejhallgatóban a használat során a mobiltelefonok rádióinterferenciát okozhatnak. Ha ilyen interferencia lép fel, növelje a távolságot a fejhallgató és a mobiltelefon között.

Ezt a készüléket mérsékelt és trópusi éghajlaton való használatra tervezték.

Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)

A "Panasonic Corporation" ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A vásárlók az alábbi címen elérhető DoC szerverünkről töltheti le az RE termékeinkhez tartozó eredeti DoC másolatát:

<http://www.doc.panasonic.de>

A hivatalos képviselő elérhetősége:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

A Bluetooth®-ról

A Panasonic nem vállal felelősséget a vezeték nélküli átvitel során megsérült adatokért és/vagy információkért.

■ A használt frekvenciatartomány

A fejhallgató a 2,4 GHz-es frekvenciasávot használja.

■ A fejhallgató tanúsítványa

- Ez a fejhallgató megfelel a frekvenciakorlátozásoknak, és a frekvenciasabályokon alapuló tanúsítványt is kapott. Ennek következtében vezeték nélküli használata nem engedélyhez kötött.
- Az alábbi műveletek bizonyos országokban törvényellenesek:
 - A fejhallgató szétszerelése/módosítása.
 - A műszaki jellemzők azonosítóinak eltávolítása.

■ A használatra vonatkozó korlátozások

- A vezeték nélküli átvitel és/vagy használat nem minden egyes Bluetooth®-eszköz esetében garantált.
- Minden eszköznek meg kell felelnie a Bluetooth SIG, Inc. által előírt szabványoknak.
- Az eszköz specifikációjától és beállításaitól függően előfordulhat, hogy a csatlakozás sikertelen lesz, vagy egyes funkciók eltérnek.
- Ez a rendszer támogatja a Bluetooth® biztonsági funkcióit. A használat környezetétől és/vagy a beállításoktól függően azonban előfordulhat, hogy a biztonsági beállítások nem elegendőek. Óvatosan járjon el, amikor vezeték nélkül visz át adatokat erre a rendszerre.
- A rendszer nem képes adatok Bluetooth®-eszközre való továbbítására.

■ A használat hatóköre

A fejhallgatót 10 méteres távolságon belül használja.

Ez a távolság a környezettől, akadályoktól és interferenciától függően csökkenhet.

■ Interferencia más eszközökkel

- Más Bluetooth®-eszközök, illetve a 2,4 GHz-es sávot használó egyéb eszközök túlságosan szoros körzetén belül a fejhallgató nem feltétlenül működik megfelelően, és ilyen körülmények között előfordulhat, hogy problémák, például zörejek vagy hangakadozás tapasztalhatók.
- A közeli közvetítőállomásoktól stb. érkező, túlságosan erős rádiójelek képesek a fejhallgató működésében zavart okozni.

■ Szándékolt használat

- A fejhallgatót csak normál, általános használatra tervezték.
- Ne használja a rendszert olyan berendezés közelében, vagy olyan környezetben, amely érzékeny a rádiófrekvencia-interferenciára (pl. repülőterek, kórházak, laboratóriumok stb.).

Műszaki jellemzők

■ Általános

Tápellátás	DC 5 V, 500 mA (Belső akkumulátor: 3,7 V (Lítium-polimer 90 mAh))
Üzemidő*1 (SBC üzemmód)	Körülbelül 6 óra
Töltéshez szükséges idő*2 (25 °C)	Körülbelül 1,5 óra
Töltési hőmérséklet-tartomány	10 °C-tól 35 °C-ig
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0 °C-tól 40 °C-ig
Üzemi páratartalom-tartomány	35% tot 80% relatieve vochtigheid (nem lecsapódó)
Tömeg	Körülbelül 22 g
Vízálló	IPX5 egyenértékű

*1 A működtetés körülményeitől függően rövidebb is lehet.

*2 A lemerültől a teljesen feltöltött állapotig végzett töltéshez szükséges idő.

■ Bluetooth®-adatok

A Bluetooth®-rendszer verziója	4.1- és verzió
Vezeték nélküli berendezés besorolása	2. osztály (2,5 mW)
Frekvenciatartomány	2402 MHz - 2480 MHz
Max. RF teljesítmény	4 dBm
Támogatott profilok	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Támogatott kodekek	SBC, AAC, aptX®
Hatótávolság	Legfeljebb 10 m

■ Hangszórók adatai

Hangszórófejek átmérője	12 mm
-------------------------	-------

■ Bemenetek adatai

DC IN	DC 5 V, 500 mA
-------	----------------

■ Kiegészítők adatai

Típus	Mono
-------	------

■ Kiegészítők adatai

USB-töltőkábel	0,1 m
----------------	-------

● A műszaki adatok külön bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Hibaelhárítási útmutató

Mielőtt a szervizhez fordulna, hajtsa végre a következő ellenőrzéseket. Ha az ellenőrzés valamely pontjával kapcsolatban bizonytalan, illetve ha a feltüntetett műveletek nem oldják meg a problémát, forduljon kereskedőjéhez.

Általános

A fejhallgató nem válaszol

- Csatlakoztassa a fejhallgatót a számítógéphez az USB-töltőkábel segítségével. A fejhallgató alaphelyzetbe áll. (→ 6. oldal)

Tápellátás és töltés

Nem sikerül feltölteni a fejhallgatót

- Győződjön meg arról, hogy a számítógép be van kapcsolva, és nem készenléti vagy alvó állapotban van.
- Megfelelően működik az az USB port, amelyet jelenleg használ? Ha számítógépén több USB port is található, húzza ki a kábelt a jelenlegi aljzatról, és dugja be egy másikba.
- Ha a fenti műveletek végrehajtására nincs mód, húzza ki az USB-töltőkábelt, majd dugja vissza újra.
- Ha a töltés ideje és a készenléti idő lerövidült, akkor elképzelhető, hogy az akkumulátor élettartamának végéhez közeledik. (A fejhallgatóhoz mellékelt akkumulátor újratöltési kapacitása: körülbelül 300 alkalom.)

A LED nem világít töltés közben / A töltés a szokásosnál hosszabb ideig tart

- Megfelelően csatlakozik az USB-töltőkábel (tartozék) a számítógép USB bemenetéhez? (→ 3. oldal)
- A töltést szobahőmérsékleten, 10 °C és 35 °C között végezze.

Nem kapcsolódik be a fejhallgató

- Töltés alatt áll a fejhallgató? Töltés közben az eszköz nem kapcsolható be. (→ 3. oldal)

Bluetooth®-eszköz csatlakoztatása

Az eszköz nem csatlakoztatható

- Törölje a fejhallgatóra vonatkozó párosítási adatokat a Bluetooth®-eszköztől, majd párosítsa össze azokat újra. (→ 4. oldal)

Hang és hangerő

Nincs hang

- Győződjön meg arról, hogy megfelelő a kapcsolat a fejhallgató és a Bluetooth®-eszköz között. (→ 4. oldal)
- Ellenőrizze, játszik-e le zenét a Bluetooth®-eszköz.
- Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató be van kapcsolva, és a beállított hangerőszint nem túl alacsony.
- Párosítsa, majd csatlakoztassa újra a fejhallgatót és a Bluetooth®-eszközt. (→ 4. oldal)

A hangerő túl alacsony

- Növelje a fejhallgató hangerejét. (→ 5. oldal)
- Növelje a hangerőt a Bluetooth®-eszközön.

Az eszközről érkező hang leáll / Rossz a hangminőség

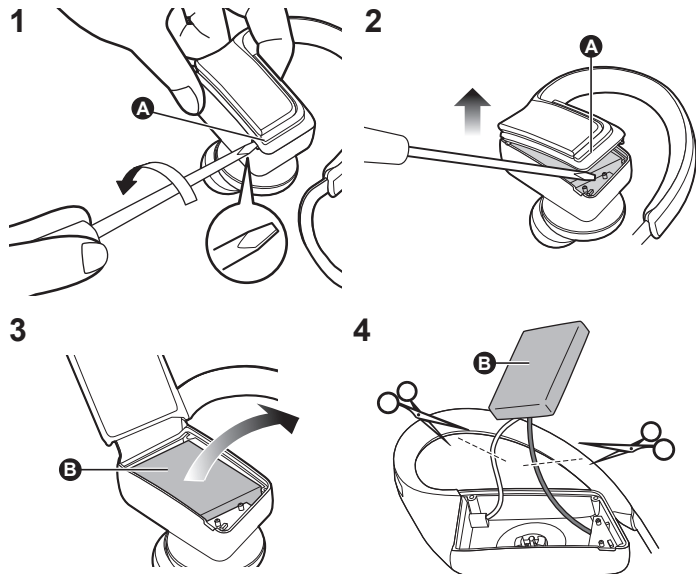
- Ha a jel átvitele nem megfelelő, akkor a hang eltűnhet. A fejhallgatót se a tenyerével, se más módon ne takarja el.
- Lehet, hogy az eszköz kívül esik a 10 méteres kommunikációs hatókörön. Helyezze az eszközt közelebb a fejhallgatóhoz.
- Távolítsa el az esetleges akadályokat a fejhallgató és az eszköz közül.
- Kapcsolja ki az összes használaton kívüli vezeték nélküli eszközt.
- Kommunikációs probléma léphet fel olyankor is, amikor az akkumulátor lemerül. Töltse fel a fejhallgatót. (→ 3. oldal)

Telefonhívások

Nem hallja a másik személyt

- Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató és a Bluetooth®-kompatibilis telefon is be van kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy van-e kapcsolat a fejhallgató és a Bluetooth®-kompatibilis telefon között. (→ 4. oldal)
- Ellenőrizze a Bluetooth®-kompatibilis telefon audiobeállításait. Állítsa be hívóeszközként a fejhallgatót, ha az párosítva van a Bluetooth®-kompatibilis telefonhoz. (→ 4. oldal)
- Ha a másik személy hangereje túl alacsony, a fejhallgató és a Bluetooth®-kompatibilis telefon hangerejét is növelje meg.

Az akkumulátor eltávolítása a fejhallgató hulladékosítása előtt



Az itt következő utasítások nem a javítás, hanem az ártalmatlanítás célját szolgálják. A fejhallgató a szétszerelés után már nem állítható helyre. Mielőtt ártalmatlanítaná a fejhallgatót, vegye ki a benne található akkumulátort, és vigye azt el egy újrahasznosító gyűjtőponthoz.

Veszély

Mivel az újratölthető akkumulátort kifejezetten ehhez a termékhez tervezték, ne használja azt másik eszközhöz. Ne töltsé fel az eltávolított akkumulátort.

- Ne tegye ki hőhatásnak, és ne dobja tűzbe.
- Ne hagyja az akkumulátort/akkumulátorokat közvetlen napfénynek kitett autóban hosszabb ideig úgy, hogy nem hagyja nyitva az ajtókat és ablakokat.
- Ne szúrja meg az akkumulátort szeggel, ne tegye ki ütéseknek, ne szerelje szét és ne is alakítsa át.
- Ne hagyja, hogy a vezetékek egyéb fémtárgyat vagy egymást érintsék.
- Ne szállítsa és tárolja együtt az akkumulátort nyakláncokkal, hajcsatokkal és hasonló tárgyakkal. Ha így tesz, az akkumulátor hőt generálhat, meggyulladhat vagy összetörhet.

Figyelem

Ne tárolja az eltávolított akkumulátort vagy egyéb tartozékokat úgy, hogy azokhoz kisgyerekek könnyen hozzáférjenek.

Az ilyen tárgyak véletlen lenyelése káros hatással lehet a szervezetre.

- Abban az esetben, ha úgy gondolja, Ön vagy hozzátartozója lenyelt egy ilyen tárgyat, haladéktalanul keresse fel kezelőorvosát.

Abban az esetben, ha folyadék szivárog az akkumulátorból, hajtsa végre a következő utasításokat és csupasz kézzel ne érintse meg a folyadékokat.

Szembe jutva a folyadék a látás elvesztését idézheti elő.

- Azonnal mossa meg szemét folyó vízzel anélkül, hogy megdörzsölné, majd haladéktalanul keresse fel kezelőorvosát.
- Ha a folyadék a testére vagy ruházatára kerül, bőre begyulladhat vagy bőrfelülete megsérülhet.
- Alaposan öblítse le folyó víz alatt, majd haladéktalanul keresse fel kezelőorvosát.

Az újratölthető lítium-ionos polimer akkumulátort a bal oldali fülhallgatóba szerelték be. Kérjük, a helyi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa.

A termék ártalmatlanításakor az alábbi eljárás szerint szerelje szét a készüléket és távolítsa el a belső újratölthető akkumulátort.

- A szétszerelést azután végezze el, hogy az akkumulátor lemerült.
- Kérjük, az akkumulátor ártalmatlanításakor forduljon a helyi hatósághoz vagy kereskedéshez, és kérdezze meg, mi a helyes eljárás.

1 A bal oldali fülhallgató (L) tetejét megragadva csúsztasson egy laposfejű csavarhúzó (külön megvásárolható) a felső borítás (A)

- A csavarhúzóat tartsa távol az ujjaitól.
- Olyan csavarhúzóat válasszon, ami befér a felső borítás alá.

2 Használja a csavarhúzó emelőrejét a felső borítás (A) kiemeléséhez

- Legyen óvatos, és ne érintse meg az akkumulátort a csavarhúzóval.

3 Fogja meg az akkumulátort (B) és távolítsa el

4 Húzza le az akkumulátort (B) és válassza le a bal oldali fülhallgatóról, egy ollóval egyesével vágja el a vezetékeket

- Szigetelőszalaggal szigetelje le az eltávolított akkumulátor vezetékeit.
- Ne rongálja meg és ne szerelje szét az akkumulátort.

Tájékoztatás felhasználók számára az elhasználtott készülékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról.
Csak az Európai Unió és olyan országok részére, amelyek begyűjtő rendszerekkel rendelkeznek



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok azt jelentik, hogy az elhasználtott elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat tilos az általános háztartási hulladékkal keverni.

Az elhasználtott készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy a helyi törvényeknek, megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az értékes erőforrások megővéséhez, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását.

Amennyiben a begyűjtéssel és újrafelhasználással kapcsolatban további kérdése lenne, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.



Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban (alsó szimbólumpélda):

Ezek a szimbólumok kémiai szimbólummal együtt alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.